

Organisatoren:
Hugo O. Bizzarri (Universität Freiburg)
Martin Rohde (Mediävistisches Institut)

*Rocken, was andere spinnen
(üble Nachrede nachplappern)*



*Den Teufel aufs Kissen binden
(alles ist möglich)*



Freiburger Colloquium 2007

Die Tradition der Sprichwörter und Exempla im Mittelalter

Tagungsort:
Montag und Dienstag
Weiterbildungszentrum
Rue de Rome 6
"Espace Güggi", Saal 0101

Mittwoch
Universität Freiburg
Rue de l'hôpital 4
Kindersrube, Saal Laure Dupraz



Mediaevistisches Institut der Universität Freiburg
Miséricorde
CH-1700 Freiburg
Tel ++41(0)26 300 7915
Fax ++41(0)26 300 9700
mail: iem@unifr.ch
www.mediaevum.unifr.ch/exempla

Unterstützt durch:
Schweizerischer Nationalfonds,
Rektorat der Universität Freiburg,
Schweizerische Akademie der Geistes-
und Sozialwissenschaften



15.10.2007 – 17.10.2007

Montag, 15.10. 2007



- 09.00 - 10.00 Rektor/Direktor
Begrüßung und Einführung
- 10.00 - 11.00 ELISABETH SCHULZE-BUSACKER
(Università degli Studi di Pavia)
«Au carrefour des genres : Les *Proverbes au vilain*»
- 11.00 - 11.30 Pause
- 11.30 - 12.30 AUDREY SULPICE
(Institut catholique de Paris)
«Du proverbe à l'exemplum: fonctionnement d'un assemblage narratif dans un recueil de contes du salut, *Le tombel du chartrose*, XIVe siècle»
- 12.30 - 14.00 Mittagspause
- 14.00 - 15.00 KLAUS GRUBMÜLLER
(Universität Göttingen)
«Exemplarisches Erzählen im Exemplum, im Märe, im Fabliau»
- 15.00 - 15.30 Pause
- 15.30 - 16.30 FRANCO MORENZONI
(Universität de Genève)
«Les proverbes dans la prédication du XIIIe siècle»
- 16.30 - 17.30 JACQUES BERLIOZ
(École des chartes, Paris) /
MARIE-ANNE POLO DE BEAULIEU
(CNRS Paris)
«Proverbes en langues vulgaires dans les recueils d'exempla latin, XIII-XIVe siècle»

Dienstag, 16.10. 2007



- 9.00 - 10.00 DELPHINE CARRON
(Université de Neuchâtel /
Université de Paris Sorbonne-Paris IV)
«*Proverbia* et exempla Catonis. Les *Disticha Catonis* et leurs rapports, au Moyen Âge latin, avec la figure de Caton le philosophe»
- 10.00 - 11.00 ALFONSO D'AGOSTINO
(Università degli studi di Milano)
«Littérature de proverbes et littérature avec proverbes dans l'Italie du Moyen Âge»
- 11.00 - 11.30 Pause
- 11.30 - 12.30 REGULA FORSTER
(Oxford)
«Fabel, Exempel und Sprichwort. *Kalila wa-Dimna* und seine lateinische und deutsche Rezeption»
- 12.30 - 14.00 Mittagspause
- 14.00 - 15.00 BERNARD DARBORD
(Université Paris X, Nanterre)
«De la fonction paraphrastique du proverbe. *Libro de los gatos*, *libro de buen amor*. Espagne, XIVe siècle»
- 15.00 - 15.30 Pause
- 15.30 - 16.30 CARLOS HEUSCH
(École Normale Supérieure de Lyon)
«*L'exemplum* dans *El Conde Lucanor* de Juan Manuel: du proverbe à l'*exemplum* et vice-versa»
- 16.30 - 17.30 GERD DICKE
(Universität Eichstätt)
«Sprichwörter und Exempla im *Lalebuch* von 1597»
- 19.30 Gemeinsames Abendessen

Mittwoch, 17.10. 2007



- 9.00 - 10.00 CARLOS ALVAR
(Universität de Genève)
«*Le verbo antiguo*: maxims, proverbes et refrains dans la Péninsule Ibérique au Moyen Âge»
- 10.00 - 11.00 PHILIPPE MÉNARD
(Université de Paris Sorbonne-Paris IV)
«Les mentalités médiévales d'après le recueil de proverbes de Cambridge (*Corpus Christi*, 450)»
- 11.00 - 11.30 Pause
- 11.30 - 12.30 Schlussdiskussion



*Mit dem Kopf gegen die Wand rennen
(Kraftverschwendung ohne Verstand)*